

# 💵 হাদীস সম্ভার

### হাদিস নাম্বারঃ ১৫১১

## ১৩/ সুনাহ

পরিচ্ছেদঃ আল্লাহর বিধান মান্য করা অবশ্য কর্তব্য। আর যাকে এর দিকে আহ্বান করা হবে ও তাকে ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজে বাধা দেওয়া হবে, সে কী উত্তর দেবে?

## আরবী

عَنْ أَبِيْ هُرِيْرَةَ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ الله عَلَى اللهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَو تُحْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللهُ اللهَ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ كَلِفْنَا مِنَ الأَعمَالِ الله عَلَى الله كُلِفْنَا مِنَ الأَعمَالِ مَا نُطِيقُ : الصَّلاةَ والجهادَ والصِيّامَ والصَّدَقَةَ وَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيْكَ الله كُلِفْنَا مِنَ الأَعمَالِ مَا نُطيقُها قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهَ عَلَيْكَ المَصِيلَ فَاللهَ اللهَ عَلَيْكَ المَصِيدُ فَلَمَّا اللهَ عَلْكُمْ: سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ؟ بَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ المَصِيدُ فَلَمَّا الْقَرَمُ اللهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لا نُفَرِقُ بَيْنَ أَحْدِ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ المَصِيدُ فَلَمَّا وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ المَصِيدُ فَلَمَّا وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيدُ وَكُتُبِهِ وَكُتُبِهِ وَكُتُهِ وَكُتُبِهِ وَكُتُبِهِ وَلَا اللهُ تَعْلَى اللهُ تَعْلَى اللهُ تَعْلَى اللهُ وَعَلَيْهَا مَا اللهُ تَعْلَى اللهُ تَعْلَى مَنْ وَالْمُونُ مِنْ وَالْمُونُونَ كُلُّ آمَنَ بِاللهِ وَمَلائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لا نُفَرِقُ بَيْنَ أَولِولَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعْلَى الْمَصِيدُ لَا تُولِكَ نَسَخَهَا اللهُ تَعَالَى وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعُنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيدُ لَللهَ اللهُ تَعْمُلُ عَلَيْنَا إِصْراً كَمَا اللهُ تَعَلَى وَقَالُوا سَمِعْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطُأَنًا عَلَانًا وَلا تُحْمِلُ عَلَيْنَا إِصْراً كَمَا وَكُلَعْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطُأَنًا وَالْ اللهُ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ قَالَ : نَعَمْ واعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلانَا فَانْ اللهُ عَلَى الْقَوْمِ الْكَاقِرِينَ قَالَ : نَعَمْ واعْفُ عَنَا وَاعْمُولِونَ قَالَ : نَعَمْ واعْمُ مِالمَ

#### বাংলা

মহান আল্লাহ বলেন,

﴿ فَلا وَرَبِّكَ لا يُوْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لاَ يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجاً مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْليماً ﴾



অর্থাৎ, কিন্তু না, তোমার প্রতিপালকের শপথ! তারা বিশ্বাসী (মু'মিন) হতে পারবে না; যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তাদের নিজেদের বিবাদ-বিসম্বাদের বিচারভার তোমার উপর অর্পণ না করে, অতঃপর তোমার সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বাত্মঃকরণে তা মেনে নেয়। (সূরা নিসা ৬৫) তিনি আরো বলেন,

﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾

অর্থাৎ, যখন বিশ্বাসীদেরকে তাদের মধ্যে মীমাংসা ক'রে দেওয়ার জন্য আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের দিকে আহবান করা হয়, তখন তারা তো কেবল এ কথাই বলে, 'আমরা শ্রবণ করলাম ও মান্য করলাম।' আর ওরাই হল সফলকাম। (সূরা নূর ৫১)

(১৫১১) আবৃ হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর উপর এই আয়াত অবতীর্ণ হল, অর্থাৎ, আকাশমণ্ডলী ও ভূম-লের মধ্যে যা কিছু রয়েছে তার সবই আল্লাহর মালিকানাধীন। যদি তোমরা তোমাদের মনের কথা প্রকাশ কর অথবা তা গোপন কর, আল্লাহ তোমাদের নিকট হতে তার হিসাব গ্রহণ করবেন। (সূরা বাকারাহ-০২:২৮৪) তখন এটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সাহাবীদের জন্য প্রচণ্ড ভারী মনে হল। ফলে তাঁরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট এলেন এবং তাঁরা হাঁটুর উপর ভর দিয়ে বসে গিয়ে বললেন, 'হে আল্লাহর রসূল! আমরা (এমন) অনেক কাজের আদিষ্ট হয়েছি, যা (সম্পাদন) করা আমাদের ক্ষমতাধীন; (যেমন) নামায়, জিহাদ, সিয়াম ও সাদকাহ। আর এই আয়াতটি যে আপনার উপর অবতীর্ণ করা হয়েছে, তা আমাদের ক্ষমতার বাইরে।'

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, ''তোমরা কি তোমাদের পূর্ববর্তী আহলে কিতাব (ইয়ান্ড্দী ও খৃষ্টান) দের মত বলতে চাও যে, 'আমরা শুনলাম এবং অমান্য করলাম?' বরং তোমরা বল, 'আমরা শুনলাম ও মান্য করলাম। হে আমাদের প্রতিপালক। আমরা তোমার ক্ষমা প্রার্থনা করি এবং তোমার দিকেই প্রত্যাবর্তনস্থল।' সুতরাং যখন লোকেরা আয়াতটি পড়ল এবং তাদের জিভে সেটি পঠিত হতে থাকল, তখন আল্লাহ তাআলা তারপর এই আয়াতটি অবতীর্ণ করলেন, 'রসূল তার প্রতি তার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তাতে সে বিশ্বাস স্থাপন করেছে এবং বিশ্বাসিগণও। সকলে আল্লাহতে, তাঁর ফিরিশতাগণে, তাঁর কিতাবসমূহে এবং তাঁর রসূলগণে বিশ্বাস স্থাপন করেছে। (তারা বলে,) 'আমরা তাঁর রসূলগণের মধ্যে কোন পার্থক্য করি না।' আর তারা বলে, 'আমরা শুনলাম ও মান্য করলাম! হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা তোমার ক্ষমা চাই, আর তোমারই দিকে (আমাদের) প্রত্যাবর্তন হবে।'' (সূরা বাকারা ২৮৫) যখন তাঁরা এ কাজ করলেন, তখন পূর্ববর্তী আয়াতটিকে আল্লাহ মনসূখ (রহিত) করে দিলেন।

অতঃপর (তার পরিবর্তে) অবতীর্ণ করলেন, ''আল্লাহ কাউকেও তার সাধ্যের অতিরিক্ত দায়িত্ব অর্পণ করেন না। যে ভাল উপার্জন করবে সে তার (প্রতিদান পাবে) এবং যে মন্দ উপার্জন করবে সে তার (প্রতিফল পাবে)। হে আমাদের প্রতিপালক! যদি আমরা বিস্মৃত হই অথবা ভুল করি, তাহলে তুমি আমাদেরকে অপরাধী করো না।' আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের পূর্ববর্তিগণের উপর যেমন গুরুদায়িত্ব অর্পণ করেছিলে,



আমাদের উপর তেমন দায়িত্ব অর্পণ করো না।' আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! 'হে আমাদের প্রতিপালক! এমন ভার আমাদের উপর অর্পণ করো না, যা বহন করার শক্তি আমাদের নেই।' আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! 'আর তুমি আমাদেরকে ক্ষমা কর, আমাদের পাপ মোচন কর এবং আমাদের প্রতি দয়া কর। তুমি আমাদের অভিভাবক। অতএব সত্য প্রত্যাখ্যানকারী (কাফের) সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আমাদেরকে (সাহায্য ও) জয়যুক্ত কর।' আল্লাহ বললেন, হ্যাঁ! (মুসলিম ৩৪৪)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ওয়াহীদিয়া ইসলামিয়া লাইব্রেরী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন